

МЕМОРАНДУМ
О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ
ИВАНОВСКОЙ ОБЛАСТИ (Российская Федерация)
и ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ СЕРБСКОЙ

Министерство юстиции Российской Федерации

Зарегистрировано и внесено в
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РЕЕСТР СОГЛАШЕНИЙ
№ 908 от «02» июля 2024 г.

научно-исследовательским направлениям, а также в сферах

образования, культуры, спорта и туризма

Подпись уполномоченного лица на ведение Государственного

регистра соглашений

Правительство Ивановской области (Российская Федерация) и

Правительство Республики Сербской (Босния и Герцеговина), именуемые в

далее «Стороны», согласились о нижеследующем.

Статья 1. Общие положения

Целью настоящего Меморандума является построение взаимовыгодного сотрудничества между Сторонами в рамках их компетенции на основе принципов взаимного уважения, равноправия и партнерства в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Сербской (Босния и Герцеговина) и Боснии и Герцеговины.

Стороны в рамках своей компетенции будут способствовать созданию благоприятных условий по торгово-экономическим, научно-исследовательским направлениям, а также в сферах образования, культуры, спорта и туризма.

В целях координации сотрудничества при реализации настоящего Меморандума Стороны будут проводить консультации, встречи, семинары и иные мероприятия, в том числе в режиме онлайн-формата, в рамках законодательства Российской Федерации и законодательства Республики Сербской (Босния и Герцеговина) и Боснии и Герцеговины.

Статья 2. Сотрудничество в торгово-экономической области

Стороны рассматривают вопросы установления и укрепления сотрудничества по следующим направлениям взаимодействия:

осуществление и расширение взаимопоставок важнейших видов продукции производственно-технического назначения и потребительских товаров на конкурентной основе в соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством Республики Сербской (Босния и Герцеговина) и Боснии и Герцеговины;

осуществление сотрудничества в областях сельского хозяйства, текстильной промышленности, транспорта, коммунального хозяйства, природных ресурсов, а также архитектуры, градостроительства и других областях;

совместная организация международных выставок и ярмарок, а также инвестиционных форумов, семинаров, конференций и иных мероприятий с целью организации и координации выставочно-ярмарочной деятельности;

расширение деловых контактов путем проведения взаимных визитов делегаций, создания и поддержки необходимых ресурсов, в том числе интернет-пространства, проведения мероприятий по деловому сотрудничеству.

В целях взаимодействия Стороны проводят и иные информационно-консультационные мероприятия по вопросам взаимной поддержки в рамках торгово-экономического сотрудничества.

В рамках развития взаимодействия между Ивановской областью (Российская Федерация) и Республикой Сербской (Босния и Герцеговина) Стороны планируют наладить бизнес-коммуникацию между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территории Ивановской области (Российская Федерация) и Республики Сербской (Босния и Герцеговина) в сфере текстильной промышленности.

Статья 3. Сотрудничество в сферах образования, научных исследований, инноваций

Стороны планируют развивать сотрудничество в сферах науки и новых образовательных технологий, а также распространение современных знаний и передового педагогического научного, предпринимательского и управленческого опыта, информации о достижениях науки и системы образования на международном уровне.

Стороны в рамках компетенции рассматривают осуществление взаимодействия по следующим направлениям:

обмен информационно-аналитическими материалами, лучшими практиками в сфере общего и профессионального образования;

проведение совместных мероприятий в сфере образования, в том числе в формате онлайн-форумов;

содействие обменам обучающимися, педагогическими и научными работниками, в том числе в рамках международного академического обмена;

проведение лекций на взаимной основе, участие в совместных международных программах, направленных на развитие межкультурного сотрудничества, молодежного туризма, популяризации русского языка, сохранение национальных традиций и обычаяев;

координация действий в научной работе, социальной и академической адаптации обучающихся из Республики Сербской (Босния и Герцеговина);

оказание поддержки, направленной на социальную стабильность, в целях установления более тесных связей с работодателями и возможного дальнейшего трудоустройства, а также в проведении научных конференций, разработке и апробации проектов в социальной, образовательной и культурной сферах;

участие в выставках и других мероприятиях научно-исследовательского и образовательного характера.

В рамках развития сотрудничества между Ивановской областью (Российская Федерация) и Республикой Сербской (Босния и Герцеговина) предполагается установление взаимоотношений между образовательными организациями высшего образования Ивановской области (Российская Федерация) и образовательными организациями высшего образования Республики Сербской (Босния и Герцеговина), а также открытие дискуссионной площадки на базе образовательных организаций высшего образования Ивановской области (Российская Федерация) по согласованию Сторон.

Статья 4. Развитие сотрудничества в области местного самоуправления

Стороны выражают совместное намерение способствовать осуществлению международных и внешнеэкономических связей органов местного самоуправления муниципальных образований, действующих на территориях Ивановской области (Российская Федерация) и Республики Сербской (Босния и Герцеговина).

Установление сотрудничества между органами местного самоуправления, расположенных на территории Ивановской области (Российская Федерация) и Республики Сербской (Босния и Герцеговина), будет способствовать укреплению дружественных связей с целью взаимного ознакомления с историей, культурой и традициями, а также развития экономических и иных взаимоотношений в рамках компетенции Сторон в областях, представляющих взаимный интерес.

Статья 5. Сотрудничество в сфере туризма

Стороны будут развивать взаимодействие в целях укрепления сложившегося сотрудничества в области туризма по следующим направлениям:

поддержка организации и проведения выставок, которые представляют туристический потенциал Ивановской области (Российская Федерация) и Республики Сербской (Босния и Герцеговина);

создание общего каталога предприятий и организаций в сфере туризма;

расширение деловых контактов с помощью проведения взаимных визитов делегаций Сторон, создание и поддержка необходимых ресурсов, в том числе в информационно-телекоммуникационной сети Интернет, организация и проведение мероприятий в сфере туризма;

иные мероприятия, которые направлены на установление взаимовыгодного сотрудничества между Сторонами в области туризма.

Статья 6. Сотрудничество в сферах культуры, спорта и молодежной политики

Стороны будут развивать взаимодействие в целях укрепления сложившегося сотрудничества в области культуры и спорта по следующим направлениям:

поддержка организации и проведения дней культуры, фестивалей, конкурсов, конференций, музейных выставок, показов кинопродукции, гастролей театрально-концертных коллективов в Ивановской области (Российская Федерация) и Республике Сербской (Босния и Герцеговина);

обмен опытом работы в сфере творческого воспитания детей и молодежи;

поддержка с целью участия спортсменов и спортивных команд Ивановской области (Российская Федерация) и Республики Сербской (Босния и Герцеговина) в физкультурных и спортивных мероприятиях, проводимых на территории Ивановской области (Российская Федерация) и Республики Сербской (Босния и Герцеговина);

поддержка в установлении сложившегося сотрудничества между спортивными организациями Ивановской области (Российская Федерация) и Республики Сербской (Босния и Герцеговина);

координация деятельности, которая нацелена на гражданско-патриотическое, духовно-нравственное воспитание молодежи, а также стимулирование здорового образа жизни молодежи;

организация и проведение семинаров для специалистов в сфере молодежной политики, фестивалей творческой молодежи с целью развития духовно-нравственного, интеллектуального и творческого потенциала.

Статья 7. Статус Меморандума и заключительные положения

Настоящий Меморандум заключается на неопределенный срок и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.

Стороны могут по взаимному согласию вносить изменения и дополнения в настоящий Меморандум, которые будут являться его неотъемлемой частью. Настоящий Меморандум не затрагивает обязательств Сторон по договорам, заключенным с третьими лицами, и не влияет на выполнение обязательств, взятых на себя перед третьими лицами.

Настоящий Меморандум не налагает на Стороны финансовых и (или) иных материальных обязательств.

Стороны будут разрешать любые спорные вопросы и разногласия, связанные с толкованием и реализацией настоящего Меморандума, путем двусторонних консультаций.

Настоящий Меморандум прекращает свое действие по истечении трех месяцев с даты получения одной из сторон письменного уведомления другой

Стороны о своем намерении расторгнуть Меморандум. Прекращение действия настоящего Меморандума не повлияет на реализацию уже начатых в его рамках проектов и программ, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г. Санкт-Петербург 07.06.2024 года в двух экземплярах, каждый на русском и сербском языках, имеющих одинаковую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

За Правительство Ивановской
области

(Российская Федерація)

С.С. Воскресенский



За Правительство Республики Сербской

(Босния и Герцеговина)

от 07 июня 2024 г. № 34-с